

די פרייזש אריסטאקראטן

רמח"ן פון פויליש אידישען לעבען. פון העלענא מינשעק
אויבערזעצט פון „באס“.

(פארזעצונג)

מיט איר איין אן אויכטעניג מיט
וועגט אויפן דא וווייטע באשט
האט זי געכאפט נאך בלאטע ווו
לעבן. נאך די ריפערן האבען, איהר
האט זי מיט פריינדלעך פאסן, איר די
היינט צעזאגט:

דעם איין א בילד פון מיר

ה'רצ"ב. אחר הצהריים אירע אצט, וואו איך בין געווען
לעצטנס, איך האב געזעהן גענוג און איך
ווייל איך א סטעיגא, און איך האב
בין צו א סטעיגא, און איך האב
וועלט געזעהן צו מיר. הא! — וואס
איז מאכט! ...! אַבער — וואס א
מיר איז קיין?
ספעציעל און קוק מענטשן אויפן
בידלעך, א ציטער געטא.
— איך האב עס אין ערשט געזעהן
אין ערשט!
אין ערשט!
אין ערשט!

שרענדען האבען אין איר אריבער
 וואס האסטו געווינט?
 ווייל עס איז מיר אוממעגל — אין
 זאג — פלעג איך שטערבען — זיין
 ער היים — האט זי שטאר געענט
 נאך איר דר סיבה?
 האט אונז איהם פלינט א מיט גע-

דער אלטשטענער האט
 איהר אידן א געווענדלעכע בלייב
 וואס ער האט געזען דר דאווענע
 אטור? וואו? ארום וואס האט אן אפא
 דארט? וואס פלעגסטו א טעגלעך
 עס קען זיין — איראלאט האט זיך
 געווינט?
 גיין, גיין..... אבער איר האב
 בער געזעהן.
 אפילו האסטו פונקט מיין פא
 טרעט געזעהן און זעהן אן אלטע צוויי

שירשם דאס איז ענליך! א מאך
א'ף געווען א וואס האט אביסל
אינטעלעקטועל פאר מ'לל.
ספעציעל האט אן פסע שטעלע
מ'ט'ן קאפ.
עס ען וויל, האט זי רופן געווארן
אין איבערצייט.
דעם הער מאציע האט איהר דע
לאנגט די מיטאמור.
עס האט עס פאר דיר ציענער
אלס געברויסטע מנהג.
אין דאס זיין

עבענטש, אדו וועסט זיין צופרידען
אז אפטייל בילד פון א מענטש, וואס ווייניג
דיר ליב מוז.
ספעטע האט זיך פאר איהם הארץ-
פארלוירן.
— איך דאנק אייך ועהר, דאס ווע
פאר מיר וויין א זעהע ווייטניגער אנהענג
האט איך דעם וואס דעם פארמינג א פשוט
האט דאך דעם ועהרט פון א משפחה
קליינט.
איך האב געהאט אזעלכע שטיבל
אזעלכע עקסטרעמאס און צו זיך גרא
שעמען.
ספעניא... דיר צווייטע ספעניא
— ווער? האט פרינצינג א פרעג
מיינע.
דיר געבן סאציע האט א שאקעל גע
טון קאפ.
דיר עקסטרעמאס איז גיט, קינד אפא
איז געווען אזא ספעניא, וואס איז
צו זיך עקסטרעמאס, אבער... שוין ועהר

[illegible]

אין מיט נאךדער עצה'ס.
מיניאטורן האט מיט זיך פארענט
אין א זינגענדיגן, עקלעדיגן
ווייל זיך גוט קינדן חייבט אין זיך
יום טוב, ווייל זשע נישט, און זיי נילקירן
א ביזס דאך נאך אויף זיין.
מסענדיג צווישן צו וואס האט
ספעציעל עקספּוּסירט דער מיניאטורן
עקסאטע ערעביי און אומקלארן
איינזיך, דאס ענטיגט האט זיך ענטיגט
אין וואלענדיגן, עס איז נאך געווען
עסוואס אנצוהאלטן, צוליב דער קליידן
און דער פארשטענדליכקייט, איינזיך
דאס פארשטענדליכקייט, וואס זיך
אין מיט נאךדער עצה'ס.

181 Queen Street West

סעעסע האט זיך בעמיט צו ערע
מאכען, וואו און ווען האט זי געזעהן:

מייזראד און ווייבלאד

ארבעטס איינער דעמקס ביי
מ.מ. לאפאטא
מיט 5 דאלאר פארפאסט קעגן
איהר ארבעטן דו שעהסט און סטיי
ליסטע דעמקס צו ביליגן. פרומע
אויב נישט פרומע מיטן אייגן אייז און

איינע שטייגן. קופט אייז. מיר
זענען באגרא אויף אויסצאליגען

איינע שטייגן באגרא אין 1923. \$51
אייז \$1600 אין מיליאן
בעלין באגרא אין 1923 \$100
אייז \$11000 אין מיליאן
איינע שטייגן באגרא 1922
בעמבורא 1924 \$3.
אייז \$80 אין מיליאן

זעקסמרישעז
ווערענדיגן און ריפטיגן, אכטער
קיין דוראכא פאר דרויסן אדער
וויין, קיין שארען צו די רעקאמאר
ציעס בייז פיסטעלן.
אזאליינען אדער מיט רעקטמיר
פוסטשורס און לעכפס.
וויסן זעקסטרייט אפמאני
אין אפמאני און אפמאני און אפמאני

צו מעסיגע פרייזן. — עסטימיטס
פריי.
מעלעאן מוניטן W 9830

מארקראם ספרים.
מעלעאן מוניטן W 9276
27 בארדווין ספרים
מעלעאן מוניטן J 3248

Nº1 EGYPTIAN BLEND
התב
passend

100

CANADIAN NATIONAL EXHIBITION

קענעדער נאציאנאלע אויסשטעלונג

פון איינזאם 23 ביז סעפטעמבער 6

שעהנער און פרעכטיגער — קענעדע אין א מיניאטור

„מארגנאט אן“ — א גרויסער ספעקטאקל אין וועלכע עס ווערט פארשטעלט דער ראמאנס פון בריטישען רייזן.

שבת איינזאם 30

א גרויסער בלומען-פעסטיוול

דאיער ה. מ. לעהרער

רום 812 פערדעאל בילדינג, מעלעפאן ערליי 4651 — 4652
טראקס און פרייזשעס פאר ערשטע און צווייטע מארגנאטעס

דאיער בירעניו

דאמיניאן באנק בילדינג, מעלעפאן ערליי 7406
שטעלעס פאר ערשטע און צווייטע מארגנאטעס

דאיער סאל אייזען

באריסערס, סטילסער, און גאמאריס
קאמפיוטערס פאר אנמאריס און צווייטע
נעלם צו לייען אויף ערשטע און צווייטע מארגנאטעס
דאמיניאן באנק בילדינג, מעלעפאן ערליי 4651 — 4652
טראקס און פרייזשעס פאר ערשטע און צווייטע מארגנאטעס

דאיער מ. סינגער

דאיער און נאמאריס פאבליק
קאמפיוטערס פאר ערשטע און צווייטע מארגנאטעס
טראקס און פרייזשעס פאר ערשטע און צווייטע מארגנאטעס
דאמיניאן באנק בילדינג, מעלעפאן ערליי 7966 און 7965

דאיער מאדראטער

דאיער און נאמאריס פאבליק
קאמפיוטערס פאר ערשטע און צווייטע מארגנאטעס
טראקס און פרייזשעס פאר ערשטע און צווייטע מארגנאטעס
דאמיניאן באנק בילדינג, מעלעפאן ערליי 8178

דאיער גלאס

רום 36-37 איפערדעאל באנק בילדינג, קארנעל שטאט און קוק
טראקס און פרייזשעס פאר ערשטע און צווייטע מארגנאטעס
דאמיניאן באנק בילדינג, מעלעפאן ערליי 1822

דאיער סאקראט און נאדעסטיק

נעלם צו לייען אויף ערשטע און צווייטע מארגנאטעס
טראקס און פרייזשעס פאר ערשטע און צווייטע מארגנאטעס
דאמיניאן באנק בילדינג, מעלעפאן ערליי 7437

דאיער דזשאנעק גארדאן

באריסערס, סטילסער, און גאמאריס
קאמפיוטערס פאר אנמאריס און צווייטע
נעלם צו לייען אויף ערשטע און צווייטע מארגנאטעס
דאמיניאן באנק בילדינג, מעלעפאן ערליי 8195

דאיער הער ראזענבערג

ערשטער פלא, קארנעל שטאט און קוק
טראקס און פרייזשעס פאר ערשטע און צווייטע מארגנאטעס
דאמיניאן באנק בילדינג, מעלעפאן ערליי 6199

מיוואלי מעאטער וועט מארגען ערשטע



א. סענעל פאבליק בילד, דאס וועט לייען אויף ערשטע און צווייטע מארגנאטעס
טראקס און פרייזשעס פאר ערשטע און צווייטע מארגנאטעס
דאמיניאן באנק בילדינג, מעלעפאן ערליי 11 און 10 פרייזשעס פאר ערשטע און צווייטע מארגנאטעס
טראקס און פרייזשעס פאר ערשטע און צווייטע מארגנאטעס
דאמיניאן באנק בילדינג, מעלעפאן ערליי 11 און 10 פרייזשעס פאר ערשטע און צווייטע מארגנאטעס

ננו ננוד לתורה וללמודיה

צו אלע אידען און פריינד פון דער

תלמוד-תורה „עץ היים“

איידער זייט הערצליכעס איינגעלאדען צו דער שטח של מצוה פון

סיום הספר-תורה

וואס וועט געפיהרט ווערן דורך דער

אגודה „עצרת-ישראל“ פון דער ישיבה „שערי-תורה“

און געגעבענע געפיהרט מיט גרויס פארדאר אין דעם הויף פון דער ת

68 דיאריס סטריט

זונמאג פ' שופטים ב' דר"ח אלול

31-טען איינזאם

פונקט 2 און זייער נאכמיטאג וועט זיין אן אנמארגען די שטח

עס איז העכסט וואונדערבאר און צום ערשטען מאל אין טאראנטא

מיט וועלכען מיר דארפן שטאנצירן, און אונזערע קינדער וועט זייען

אויך בייט העכסטע ביהמ"ד, וואס פיהרט אן אן אונזערע

בית - תלמוד

מעגן אן פרייזשעס! פארנאמענע נישט די געלעבנדיגן, איהר

וועט זאגן דעם געשטענען פארנעמען און זיך נייטס און צווייטע

איהר וועט הערן די סעסטע אריינשטעלן, איהר וועט ווערן

באנייטעטעט פון דעם שטענען זינגען פונקט באר פון די תלמוד תורה

קינדער, דרייטער פון חזן ב' וואלדאטיק.

די תלמוד תורה קינדער וועלען האלטען אינטערעסאנטע ערשטע און

דרשט און העברעאיש און אריינשטעלן דאס, איהר וועט זאגן און

ענג רוחני געשט און א דאפעלטע מצוה: די גרויסע מצוה פון כתבו

לכם את השירה הזאת און די געשטעט מצוה פון וועלכע תורה כנגד

כולם.

קומט, זייט אונזערע און באנייטעטעט זיך אן דער שטח פון סיום

הספר פון דער תלמוד תורה, וואס איז א קרוין פאר דעם איינזאם

שטארקע די פעסטונג! הויכע אויף דעם קין תורה! זכובות זה

וועט איהר האבען א תורה תלמוד פונקט.

ברעט כבוד, פרייזשעס און קאמפיוטער.

חלשטע ערשטע סטילסער „עץ היים“ איהר וועט

העפליכעס איינגעלאדען צו קומען אין צייט און זיין דירעקטע באנייטעט

אינ פאר'ס קארט

עקספירטירן וועלכעס

פאר וועט טראנס, אנהייבענדיג דער מאטק

האט אלע וועט קען געמאכט זיך אפגעבען

דעם וועט וואס מען האט געטון אן אנא

יאהר, האבען אונזערע געזען היינט

הענט געווען צווייטע פאר וועלכע

די ערשטע אונזערע און אנהייבענדיג

אביסעל מער אכטונג צו געבען אויף

פערשטע געשטען

ווי געווענליך האבען זיי אויך און

געשטען פאר צווייטע און דריטע

שטארקע דערצו איז אבער געווען א נייע

קאמפיוטער עקספירטירן וועלכעס

די ערשטע אונזערע און אנהייבענדיג

גרויסע טיש וועט געווען צוויי פערשטע

געט, מאן און ווייב

ו, א שטענע ברענגעט, געליידיג

אלא פארן, מיט א שטענעלע אין האר,

אלא שטארקע שטארקע, געליידיג וועט

אויף ווי באשפרייט מיט סתם בלום, אן

וועט זיין אונזערע

שטארקע דערצו איז אבער געווען א נייע

קאמפיוטער עקספירטירן וועלכעס

די ערשטע אונזערע און אנהייבענדיג

גרויסע טיש וועט געווען צוויי פערשטע

געט, מאן און ווייב

ו, א שטענע ברענגעט, געליידיג

אלא פארן, מיט א שטענעלע אין האר,

אלא שטארקע שטארקע, געליידיג וועט

אויף ווי באשפרייט מיט סתם בלום, אן

וועט זיין אונזערע

שטארקע דערצו איז אבער געווען א נייע

קאמפיוטער עקספירטירן וועלכעס

די ערשטע אונזערע און אנהייבענדיג

גרויסע טיש וועט געווען צוויי פערשטע

געט, מאן און ווייב

ו, א שטענע ברענגעט, געליידיג

אלא פארן, מיט א שטענעלע אין האר,

אלא שטארקע שטארקע, געליידיג וועט

אויף ווי באשפרייט מיט סתם בלום, אן

וועט זיין אונזערע

שטארקע דערצו איז אבער געווען א נייע

קאמפיוטער עקספירטירן וועלכעס

די ערשטע אונזערע און אנהייבענדיג

יעדער איד דארף פארמאגן

די ווייז \$ מעקסי

דאס איז דאס וואס אידן זאלן האבן

די ווייז \$ מעקסי איז דאס וואס אידן זאלן האבן

די ווייז \$ מעקסי איז דאס וואס אידן זאלן האבן

די ווייז \$ מעקסי איז דאס וואס אידן זאלן האבן

די ווייז \$ מעקסי איז דאס וואס אידן זאלן האבן

די ווייז \$ מעקסי איז דאס וואס אידן זאלן האבן

די ווייז \$ מעקסי איז דאס וואס אידן זאלן האבן

די ווייז \$ מעקסי איז דאס וואס אידן זאלן האבן

די ווייז \$ מעקסי איז דאס וואס אידן זאלן האבן

די ווייז \$ מעקסי איז דאס וואס אידן זאלן האבן

די ווייז \$ מעקסי איז דאס וואס אידן זאלן האבן

די ווייז \$ מעקסי איז דאס וואס אידן זאלן האבן

די ווייז \$ מעקסי איז דאס וואס אידן זאלן האבן

די ווייז \$ מעקסי איז דאס וואס אידן זאלן האבן

די ווייז \$ מעקסי איז דאס וואס אידן זאלן האבן

די ווייז \$ מעקסי איז דאס וואס אידן זאלן האבן

די ווייז \$ מעקסי איז דאס וואס אידן זאלן האבן

די ווייז \$ מעקסי איז דאס וואס אידן זאלן האבן

די ווייז \$ מעקסי איז דאס וואס אידן זאלן האבן

די ווייז \$ מעקסי איז דאס וואס אידן זאלן האבן

די ווייז \$ מעקסי איז דאס וואס אידן זאלן האבן

די ווייז \$ מעקסי איז דאס וואס אידן זאלן האבן

די ווייז \$ מעקסי איז דאס וואס אידן זאלן האבן

די ווייז \$ מעקסי איז דאס וואס אידן זאלן האבן

די ווייז \$ מעקסי איז דאס וואס אידן זאלן האבן

די ווייז \$ מעקסי איז דאס וואס אידן זאלן האבן

די ווייז \$ מעקסי איז דאס וואס אידן זאלן האבן

די ווייז \$ מעקסי איז דאס וואס אידן זאלן האבן

די ווייז \$ מעקסי איז דאס וואס אידן זאלן האבן

די ווייז \$ מעקסי איז דאס וואס אידן זאלן האבן

די ווייז \$ מעקסי איז דאס וואס אידן זאלן האבן

די ווייז \$ מעקסי איז דאס וואס אידן זאלן האבן

די ווייז \$ מעקסי איז דאס וואס אידן זאלן האבן

ארץ צ

וואס מען
אויס פארט
אין געבליבען שט
ווי א נכנע.
דער איד א
א היבש בייכעל
בערעל. ער טר
נא, און אויס
פאפעליש. קוסט
ליין שטעטעל.
איד בין
קומען געשען ביי
א טובה פ
איד זיד.
און איד פאר
ויד ערמאנהען:
ווען, למשל,
געטאן טובות, אז
פאר קומען צו מיר
נען, אז איד זאל ז
נאר אזוי ווי
ענין, לאזען מיר די
פערט, און מיר די
צום אידען.
איד בין,
— מאכט דער איד
דער, פאנערענישען
— זעהר —
ווי קומט
— א מאדע
אויס. מ'זעהט אויס
שוה?
ווער איד אכ
ווייס נים וואס צו
א מאדע
מ'רעדט דאך וועגען
א הייסער איד.
פונדעסטו
איהם איבער — הא
געוואלט עפעס זאגן
— אס — זאגן

**די בעט
נאזאוס**

אויסלענדיש
געקויפט א
מיר האבען ג
רונען מיט
מיר קאנען
דראפטס פ
פראנקרייך
עסטרייך, ווי
וויא, מענטש
און כמעט
לענער.
אונזערע אַסי
זיך אין לאַנד
יאָרס. דירעקט
שע "ווייערס"
אל און גירי
עקסשטענז
קאזיטאל
רעזערו
**BANK OF
SCOTIA**
טוין און מען
ה. סאטערלאנד
פערדיינע און
ס. ב. נאמב,


די בעט
אין, שטיי
עס מ
צום עקויב
מאראנטא
אחים —
פרע
ער ווע
איד געבען
פארהר

הר האם זיה מנייר געוועזן כדי פטור
ווערען פון זיין ווייב

[illegible]

אן אומרוהניגע בריאה איז דער
נשם: שמענדיו רק ער ווארפט זיך ווי
אן מיבער; שמענדיו רק ער ציהט זיך
אן ער האט א פרוי.

האט זיך שטערליך צווייגעלעבט און איז אים האט אראד, כאטש זי האט געוואלט אים דעם האט זיך פארן.
מר. וואלד האט זיך איבער געזאגט מען שטיינען בוסד פאר אראד צו זיין ווערטעס און זיין פרוי. ער איז אבער נישט ווארען נאכט אאלט און לייבליכעס זיין פרוי, האט האט געפירט צו פארוויסען קינדערליינען און סאטאלייטן, זיין וויסן און זיין פרוי פארשטעלען זיין לען זיך נאָט'ן. פון דעם האט מרס. יוסטאן גיט וואלד הערען.
ער האט איהר אנגעזאגט האלט פון זיין פארמעגן זיין וואָל זיך נאָט'ן מיט איהר אבער זיין נעכטליכע מענטש זיין איהרס, און זי וועט בעסער שטארבען איידער זיך נאָט'ן.
מר. יוסטאן איז פארוויסעלט געווארען. זי ליבעט צו דער מידעלע און פארן גרויס און עטליכעס, אבער ער האט געזעהן אז ער וועט שוין וועלן אָפּ לעבען מיט זיין פרוי ביז און מוים אריין. מיי אונאנטשטעלען פאסען ער צו באַ פרויען פון זיין פרוי האט ער גיט געוואלט באקומען און זי וועט וואלט אויף זיין געלעבט, וועלכע און דעם האט ער הערענאָס מען מידעלע זיך געווען געדאָנען.
דערווייל זענען אזוי פאליקאטע דרוי יאָהר צייט אים מר. יוסטאן האט געפירט און

פון ל. ראזענבערג.

דער (נאם) וואס קומסטו אזוי אויף מיר ?
 טייפער —
 דו האסט געוואוסט —
 די מיר אויך געמאכט —
 איינס ... צוויי ... דריי ...
 זעהסט, טייפער, פריינד מינער,
 כ'מען צייען ...
 שטעל אפ דעם זייער
 ווער דאדע איהם ?
 און ווער דאדע דיר, חע ?
 עס איז פינסטער ?
 נו, איז פינסטער,
 געוויס — עס איז השך
 זעהסט די נאכט,
 אה, איך קען זיי נוס אין דער פינסטער ...
 דיין ליכט איז נארישט ווערנס ...
 האסט ניד אוועקגעשטעלט
 בלויז און מיין וועג.
 נו, געה !
 גיב מיר מיין וועג !
 איך שלאג אויס דיינע אויגען !
 איינס ... צוויי ... דריי ...
 צום טייפער
 דו ברענגסט — א פייער !
 נו, שא, שא, שא,
 אט, אזוי, קום געארמט ...

לאנמערנע, פריינד מיינער,
אינצויגער פריינד מיינער!

לאַנצטערנע, פֿרוינד מייןער,
אינצאָנער פֿרוינד מייןער !

גַּט שטעט גוט ביר און וועג . . .
קומ וועט מיט מיט ביר . . .
אינצאָנער פֿרוינד מייןער . . .

אַנצער . . .

די זיכט

הענלענע פאנט - HANLANS POINT

פונקט גענעאייבער דעם בעי
אלע אפיווענעס זענען איצט אפגע
מאנע א בענד קאנצערט
שיפען יעדע 15 מינוטען ביים בעי פארם דאס.

סליחות ראש השנה אז יום כפור



זאלס איהר האנדען דעם וואס
עס וועלען דאווענען אלע דעם
וועלכע וועלען וועקען הנאה צו
האבען פון דאווענען הערען א
בארימטען חזן און דאווענען
אין א לופטיגען האל.
דאווענען מיט די

בני יעקב
— און —
סמענדערד
מעאמער
וואס עס וועט דאווענען

חזן ב. וולאדאווסקי

מיט זיין בארימטען גרויסען כאהר
ריין בעקוועם, לופטיג און צופרידען
טיקעטס פון צוויי דאלאר און מעהרער

צו באקומען ביי 5 פיינבערג 31 ווענאלי סטריט; מר. צימערמאן
446 מענינג עווינג; מר. פינקלשטיין 23 בעלווארד עווינג; מר. פאקס
172 מיקאל סטריט; מר. הימל. קארנער דאנערס און קענינגטאן; מר.
שאכאוויטש 295 ספערדינג עווינג; מר. ה. באלטער, 121 דאנערס
וועסט; מר. באלטער, 456 מוין וועסט; און ביי מר. לימאן, אין
באקס אפיס פון סמענדערד מעאמער.



העלפמ
בויען
אונזער
אלעמענס
שוהל
מזל טוב
איד
מאנאמאר
אידען

אלע אידען פון מאנאמאר זענען העלפן איינגעדאנקען צו א
מאסענפארזאמלונג
קומענדען זונטאג 1 נאכמיטאג
אנטייל צו נעמען אין אונזער אלעמענס שטאה פון זייער דעם
ווינטערשטיין, פון פאלערסטאן עווינג, שוהל, ביטוין דאנערס
און מוין וועסט
אלע שטאדט רבנים ווי אויך דער סטריטער און קראקאווער רבי,
וועלען האלטען זייערע אינטערעסאנטע און וויכטיגע רעדעס
דער סיטי מיניאטער און אנדערע פארשטער פון סיטי קאנסיל וועלען
זיין ביי דער צעלעמאניע.
אום צופרידענשטעלען די באזוכער לאזען מיר וויסען אז חזן
ב. וולאדאווסקי מיט זיין כאהר
וועלען דארט פאזיטיוו אנטווערן זיין און זינגען אפטיגע מוסורים,
שפערמאן, דער באוואוסטער ב. נאמאנאן.
מוסט אין מאסען און העלפן בויען א שוהל פאר די אידען פון דער וועסט.

חשוב'ער נאמט אין מאנאמאר
רבי יודעל ראזענבערג מאנערעאלער רב.
געלעזען רב אין מאנאמאר 6 יאהר, איז געקומען אויף א באזוך
צו פארקויפן זיין וואונדערליכע ספר
דער זוהר הקדוש
מיט אן איבערזעצונג אויף לשון קודש
אלע אידען וועלען קענען לערנען זוהר, ער נעמט זיך ביי זיין איידעם
מר. האדלער, 62 בארדען סטריט, טעלעפאן טרייני 8163 W.

קויפט אייערע קיילען פון
יאנאווער בראדערס
וואו איהר באקומט כלוין נומע הארמע קיילען.
268% מוין סט. וועסט. רעוידעני טרייני 8781. אפיס טעל. ערליי 3766

PANTAGES
NEW PLAYS
רעזשינאלד דעני
אין "דער רעקלעס איידזש"
נאך א סטראמפ פאר די פראדוצירער
פון "ספארטינג ווענד"
דזשעק דעמפסי
אין נומער 4 — "דאס איז פארוי"
גרויסער וואונדערל ביל.

EMPIRE THEATRE
עמפיר מעאמער
א נאכע וואך
די קעניגע פון נעלסטער
דוש. ס. וואסמאן
— און —
וויל. ה. קאהאן
צוזאמען אין בארני דושיאד'ס נייע
שאו.
מאסינג'ס און מיטוואך פאר ליידיס
צו בילדען פרויען.

HIPPODROME
די נאכע היינטיגע וואך
צום ערשטען מאל צו פאפולערע
פרייען
"דעו קאווערד ווענאן"
(דער פארשטער וואנען)
מיט א פראכטפולען פראמא.

SHEA'S
די נאכע היינטיגע וואך
קעמירן קאלוועט
אראנט ברידער, עמילי דאבעל
פרענק און טערי סאביני, לא ווארט
און מיט סינגער, לאיס בענעט און
מוריעל פאלאס — שענס רעווי
צו באקומען ביי 5 פיינבערג 31 ווענאלי סטריט; מר. צימערמאן
446 מענינג עווינג; מר. פינקלשטיין 23 בעלווארד עווינג; מר. פאקס
172 מיקאל סטריט; מר. הימל. קארנער דאנערס און קענינגטאן; מר.
שאכאוויטש 295 ספערדינג עווינג; מר. ה. באלטער, 121 דאנערס
וועסט; מר. באלטער, 456 מוין וועסט; און ביי מר. לימאן, אין
באקס אפיס פון סמענדערד מעאמער.

REGENT
ערליי-צווישען יאג און מוין.
נענד אפטייג
שבת אונטען, אויטעט 30
פון ד. סאכאני אינטאר פון
"מאסינג'ס"
אלע מיט רעוועניו; באקס אפיס
שיין זענען.

MASSEY HALL
יעצט
צוויי מאל טעליד 2.20 און 8.20
דאס נעכטע וואס מאנאמאר האט
ווען נעמען
סיטל ב. דע מיל'ס
מעכטיגער ספעקטאקל

די
צעהן
געבאט
עצהלונג פון דזשייני טעפערסאן
פרעמאנט פראדאקשאן
(פיימאס פלייער — לאסי קאר)
ארקעסטער פון דרייסיג
אלע מיט רעוועניו
ווערט יעצט פארקויפט פאר אלע
פארשטערענען

חזן האפלאנ'ס
נייער אדרעס אין
484 בראנזויק עוועניו
טעלעפאן הייליטעט 5171
אפיס 11 טעלעפאן סט.
טעלע 2807

לואיס ווינער
דער אידישער זינגער
סיי פיינמער
פון 74 דאנערס וועסט
האט געמוסט נאך 550 בעי סט.
נעכען דאנערס.
טעלעפאן טרייני 1973

זוכט ניט!
דער מאל וואס ערן פיסטען גראד
מאפאנט, סקוילס, שלעסער רעפירי
רען נייע שילדען, ביביי קערער
דזשעק און סטאנס נאמאט פון
אלס ניי, איז דער גוט באוואוסטער
פ. שליפער
אין 459-461 קאלעדזש סטריט
און און מאד גוט און ביליג, דאס
וויכטיג יעדער.
טעלעפאן טרייני 8621

TIVOLI

ריטשארד און וויקטאריא סטריט
א פאסאדראמאטישע מעלאדיע פון דער נשמה וואס וועט אייביג קענען אין אייער זכרון



הויבט
זיך אן
מאנע
דזשיין נאוואק
אלס די קליינע אימיגראנטען-מאמע
אין דער גרעסטער עמאציאנעלער
ראליע פון יארען

די קולעבאיי

(דאס וויינ-לידער)
די "ספעציעלע" פלייט וואס וועט שוין געשפילט דאס דריטע יאהר אין ניו-יארק.
נאכט מאנאמאר האט געקארט אויף דער באקאנטסטער און מיר
קומען יעצט נאך דעם "פובליקום" פארלאנג פאר ערשטע קלאסינע
אויסשטעלענע צום ערשטען מאל געוויינענע בילדער צו
פאפולערע פרייען
צוגעגעבענע עמאציאנעלע
נאכטער קעמאנאין, די פיינפייס" (דער פיינער)
אויסמירט 23 סט. טעמס 2.

קאמעדי מעאמער

מאנאמאר 8.30 אווענט (ליינאר דע)
ווערט ערשטענס דאס קאמעדי מעאמער (געווענענער נייעס מעאמער, קארנער ריטשארד און בעי סטריט)
אלס אן ערשטע קלאסיק אידיש טעאטער, מיט אן ערשטע קלאסינע קינסטלער קאמפאני, וועלכע באר
שטעלט פון די באקאנטע קינסטלער:
פישעל קאמפאני, באוואוסטער באראמער פאמיליע
מאסער איצקאוויטש, ליבהאבער און זינגער
מקס וילבערבערג, העלדען טעאטער און שוויטלעך
הערי ספינגאן, יונגענליכער פאמיליע
דזשיק איזאק, באראמער שוויטלעך
לכבוד דער ערשטענונג ווערט אויפגעשטעלט א שטענדיגע פראכטפאלע קאמיוע אפערעטא מיט
15 געמערען געזאנג פון ברויזאחאל
דאס יונגע ווייבעל
אפערעטא אין 4 אקטען.
אונזערע פרייען זענען 25, 50, 75 און \$1.00
דאס מעאמער איז אויפגעפירט אין צוגעפאסט ווי געהערט.
מיר פארזיכערען צופרידענהייט צו יעדען באזוכער
פאסיטיב און פאראינען קענען זיך ווענדען נאך בענעפיס. זיי וועלען באהאנדעלט ווערען מיט
דער גרעסטער אויפמערקזאמקייט.
דאס מעאמער געפינט זיך אונטערן מענעדזשמענט פון אייער אלטען מעאמער פריינט
מר. מאק שאר און אפערעטא מר. ה. וויסמאן קאפאני מענעדזשער.
קומט בארימט אונזער נייע קאמפאניע, איהר וועט זיכער האבן האבט
אדערט אייערע בילעטען צו דער ערשטענונג באזיכערט דורכ'ן טעלעפאן ערליי 4761.

ווער געהט חתונה האבען?
קומט צו אונז. מיר האבען פאזיטיוו דעם
גרעסטען און שטענדיגען אויסוואהל פון
דעם און מאסידא סוס
לייטעס סטיל צו פארעמען. אויך
סילק און קריסטל העמס
העמדער, שיד
א. ו. ו. אלעס אפטיידייט. קומט און איבער
צינט איד.
פריימאן נרידער, 571 יאנאס
טעלעפאן רענדאלף 3270.



סמענדערד מעאמער

לשם וויסען פארמאגט אידען אז
מאנאמאר אונזעם
(לייבא העי)
וועט פארקומען די
ערשטענונג
פונ'ם סינא
אדערט אייערע טיקעטס באזיכערט.
טעלעפאן טרייני 4310

שרום-עליכם



אונזער בארימטער און באליסטער
— חזן —
יאסעלע שליסקי
בית הכנסת הגדול
בית יעקב שוהל
23 הענרי סטריט
לשם וויסען צו מאנאמאר אידען
אז חזן

יאסעלע שליסקי

מיט חזן
ב. וולאדאווסקי
בארימטען כאהר
וועט פאזיטיוו דאווענען
חיינט און מאנען שבת
ר"ה אור
בלוי \$1 א טיקעט
צו באקומען ביים שטיט פון שוהל היינט
א נאכענען טאג. אויך ביי ב. נאלהאר, 138
מאלערוויטש, נ. פאסעוויטש, 138
עלוואכעס, ק. וילבערשטיין, 25 בארד
ווי סטריט.
מיר לאזען אויך וויסען אז מיר נעמען
אויפן מעכטערע און שוהל מיט א
פליינע איינצאלונג.
מיר בעטען אויך אלע אונזערע מעכטערע
צו קומען צו א ספעציעלע מיטונג
זונטאג 6 יוניער אונזעם
ווער וויכטיגע צו אהאנדלען.

יעקב מ. בענעס
(האט בענעס און עמאציאן)
פרייטאג, טעלעפאן
מאנאמאר
2001 דאנערס סט. וועסט מאנאמאר
טעלעפאן רענעסאנס 9077
וואונדער טעלעפאן רענעסאנס 9077

מעם סאלוויי
האט די בעסטע
הארטע קיילען
אלע סיינעס צו ערלייכערען צו אלע
טיילען פון שטאדט. ריכטיגע וואג
טעלעפאן טרייני 2442.
פארשטעט ניט צו נעמען אייער
אדרעס.
רעוידענע 50 לייקוויי עוועניו.

ד. ס. פערלמאן
רענעסאנס
באטהערסט אונדערדעם
סטריט
טעלעפאן טרייני 0984
הויז טעל. היילקעמט 8269
שטען אונטערן.